Qhov Xub Muaj Daim Ntawv Thov Kom Tau Noj Tsev Kawm Ntawv Cov Zaub Mov Dawb Thiab Txo Tus Nqi Caij So Sau kom tiav ib daim ntawv thov tauj ib yim neeg. Thov siv cwj mem (tsis yog mem qhuav).

Thov online ntawm www.abcdefgh.edu

KAUJ RUAM 1 — Sau TXHUA tus menyuam mos, menyuam yaus, thiab cov tub ntxhais kawm mus txog thiab suav nrog qeb 12 puav leej yog cov neeg hauv yim neeg (yog xav tau chaw ntau ntxiv loss au cov npe muab lwm daim ntawv coj los ntxiv rau.)

Qhov ntsiab lus ntawm Cov Neeg **Hauv Yim Neeg**: "Txhua tus neeg uas nrog koj nyob thiab koom cov nyiaj khwv tau los thiab koom siv nyiaj, txawm tsis cuam tshuam los xij."

Cov menyuam nyob hauv **Chaw Tu** thiab cov menyuam uas ntsib qhov txhais ntawm **Tsis Muaj Tsev Nyob, Ib Sij Tsim Chaw Mus Ntiav Zog Ua** lossis **Khiav Tawm Ntawm Tsev** tsim nyog rau zaub mov dawb. Nyeem **Seb Yuav Mus Thov Li Cas Thiaj Dawb thiab Txo Cov Nqe Tsev Kawm Cov Zaub Mov** rau lwm cov lus qhia ntxiv.

Menyuam Thawj Lub Npe	MI	Menyuam Lub Xeem	Qeb	Menyuam kawm ntawv? Yog	Tsis Yog	Menyuam Txais Los Tu	Tsis Muaj Tsev Nyob, Ib Sij Tsim Chaw Mus Ntiav Zog Ua, Khiav Tawm Ntawm Tsev

Khij tag nrho uas siv

KAUJ RUAM 2 — Koj tsev neeg (suav koj tus kheej) tam sim no puas koom nrog ib lossis ntau dua los ntawm qhov kev pabcuam no: SNAP, TANF, lossis FDPIR?

Yog TSIS YOG > Mus rau KAUJ RUAM 3.

Yog YOG > Sau ib tug case naj npawb no ces mus rau KAUJ RUAM 4 (Tsis txhob ua KAUJ RUAM 3)

Case Naj Npawb:

Sau tib tug case naj npawb hauv qhov chaw no.

KAUJ RUAM 3 — Qhia cov nyiaj khwv tau los rau TXHUA tus nyob hauv tsev neeg (Hla qhov kauj ruam no yog hais tias koj teb tias 'YOG' mus KAUJ RUAM 2)

Koj tsis paub meej tias nyiaj khwv tau los yog dab tsi yuav muab tso no?

Tig sab phab thiab xyuav cov kab kos hu ua "Los ntawm cov nyiaj khwv tau los" rau cov lus qhia ntxiv.

Cov ntawv qhia "Los ntawm cov nyiaj khwv tau rau menyuam" yuav pab koj nrog seem menyuam cov nyiaj khwv tau los.

Cov ntawv qhia "Los ntawm cov nyiaj khwv tau rau neeg loj" yuav pab koj nrog seem Tag nrho cov neeg loj nyob hauv yim neeg.

A. Menyuam Cov Nyiaj Khwv Tau Los

Tej zaum cov menyuam hauv koj yim neeg khwv tau lossis txais cov nyiaj los. Thov qhia cov nyiaj TAG NRHO khwv txais los ntawm tag nrho yim neeg sau hauv KAUJ RUAM 1 no.

Menyuam Cov Nyiaj Khwv Tau Los	Nquag tau txais npaum cas? Ib Asthiv	Ob-Asthiv	2x Hlis	Ib Hlis
$				

B. Tag Nhro Cov Neeg Loj Nyob Hauv Tsev Neeg (nrog rau koj tus kheej)

Sau txhua tus neeg hauv tsev neeg uas tseem tsis tau muaj npe hauv KAUJ RUAM 1 (suav nrog koj tus kheej) txawm lawv tsis tau txais nyiaj khwv tau los los xij. Rau txhua tus muaj npe hauv tsev neeg, yog lawv tau txais nyiaj khwv tau los, hais qhia tag nrho cov nyiaj khwv tau los ntawm txhua qhov kev khwv nyiaj ua nyiaj ntsuab tag nrho xwb. Yog lawv tsis tau txais nyiaj khwv tau los los ntawm ib qho twg, sau '0'. Yog koj sau '0' lossis tsis sau dab tsi rau ib qho twg, koj yuav tau lees paub (cog lus) tias tsis muaj nyiaj khwv tau los.

Lub Npe Ntawm Tus Neeg Loj Hauv Tsev Neeg (Npe thiab Xeem)	Tau Txais Los Ntawm Haujlwm	Nquag tau txais npaum cas? Ib Asthiv	Ob-Asthiv	2x Hlis	Ib Hlis	Kev Pab Cuam Neeg Pej Xeem/Cov Nyiaj Pab Cuam Menyuam Yaus/Pojniam Uas Nrauj Lawm	Nquag tau txais npaum cas? Ib Asthiv	Ob-Asthiv	2x Hlis	Ib Hlis	Nyiaj Laus/Nyiaj So Haujlwm/Lwm Yam Nyiaj Khwv Tau Los	Nquag tau txais npaum cas? Ib Asthiv	Ob-Asthiv	2x Hlis	Ib Hlis
	$					$					$				
	$					$					$				
	$					$					$				
	$					$					$				
	$					$					$				

Tag Nrho Cov Neeg Hauv Tsev Neeg (Cov Menyuam Yaus thiab Cov Neeg Loj)

Plaub Tus Lej Tom Qab ntawm Tus Lej Xaus Saus (SSN) ntawm Cov Nqi Zog Thaum Pib lossis Lwm Tus Neeg Loj Hauv Tsev Neeg X X X X X

Xaiv yog tsis muaj SSN ☐

KAUJ RUAM 4 — Cov ntaub ntawv tiv toj thiab tus neeg loj kos npe

"Kuv lees paub (cog lus) tias txhua cov ntaub ntawv ntawm daim ntawv thov no yog qhov tseeb thiab tau hais qhia txhua qhov nyiaj khwv tau los. Kuv nkag siab tias cov ntaub ntawv no tau muab raws li kev txuas nrog qhov tau txais Tsoomfwv cov peev nyiaj, thiab cov tsev kawm ntawv ntawd yuav lees paub (kuaj xyuas) cov ntaub ntawv raug cai. Kuv paub tias yog kuv txhob txwm muab cov ntaub ntawv tsis raug, kuv cov menyuam yuav plam cov kev pab zaub mov, thiab kuv yuav raug lub txim raws li Lub Xeev thiab Tsoomfwv cov kev cai lij choj."

Chaw Nyob (yog muaj) | Apt # | Lub Zos | Lub Xeev | Zip | Tus Xov Tooj Hu Nruab Hnub thiab Email (xaiv tau)

Luam lub npe ntawm tus neeg loj kos npe ntawm daim foos no | Kos npe ntawm tus neeg loj | Hnub tim hnub no

LUS QHIA — Los ntawm cov nyiaj khwv tau los

Los ntawm cov nyiaj khwv tau rau menyuam

Los ntawm cov menyuam cov nyiaj khwv tau los	Piv txwv
- Nyiaj tau los ntawm ua haujlwm	- Ib tug menyuam muaj ib txoj haujlwm uas ib hnub lossis ua ob peb xoos moos uas lawv tau nyiaj hli lossis nyiaj xoos moos
- Xaus Saus - Them rau xiam oob qhab - Cov neeg tseem nyob cov nyiaj pab	- Ib tug menyuam dig muag lossis xiam oob qhab thiab txais nyiaj xaus saus - Ib leej niam leej txiv xiam oob qhab, so, lossis tuag, thiab lawv cov menyuam txais cov nyiaj xaus saus
- Nyiaj khwv tau los ntawm tus neeg sab nraud tsev neeg	- Ib tug phoojywg lossis tsev neeg sib txheeb nquag muab nyiaj siv rau tus menyuam
-N yiaj khwv tau los ntawm lwm qhov chaw	- Ib tug menyuam txais cov nyiaj hli ib txwm los ntawm cov nyiaj laus tshwj xeeb, nyiaj xyoo, lossis nyiaj khaws cia

Los ntawm cov nyiaj khwv tau rau neeg loj

Nyiaj tau los ntawm hauj lwm	Kev Pab Cuam Neeg Pej Xeem/Cov Nyiaj Pab Cuam Menyuam Yaus/Pojniam Uas Nrauj Lawm	Nyiaj Laus/Nyiaj So Haujlwm/Lwm Yam Nyiaj Khwv Tau Los
- Nyiaj hli, nyiaj xoos moos, nyiaj ntsuab tshwj xeeb - Nyiaj hli nqa los ntawm yus tus kheej txoj haujlwm (ua teb lossis ua lag luam) Yog tias koj nyob hauv lub teb chaws Asmeslikas tsov rog: - Them nyiaj li qub thiab nyiaj ntsuab tshwj xeeb (tsis TXHOB suav cov nyiaj them tauj, FSSA lossis nyiaj pab tsev nyob) - Nyiaj rau cov tsev tawm, zaub mov thiab khaub ncaws	- Nyiaj poob haujlwm - Nyiaj ua haujlwm - Nyiaj xaus saus (SSI) - Pab nyiaj ntsuab los ntawm lub xeev lossis tsoom fwv qhov chaw - Nyiaj them - Them pab yug menyuam - Tub rog cov nyiaj pab - Nyiaj pab cuam	- Xaus saus (suav nrog cov nyiaj so kev tsheb ciav hlau thiab nyiaj pab mob ntsws dub) - Nyiaj laus tshwj xeeb lossis xiam oob qhab - Nyiaj ib txwm tau los ntawm cov nyiaj tseg lossis qub ntxeeg - Nyiaj xyoo - Nyiaj peev - Nyiaj tau paj - Nyiaj xoj tsev - Nyiaj ntsuab them los ntawm sab nrauv tsev neeg

XAIV TAU — Cov Cim Ntawm Menyuam Haiv Neeg thiab Pawg Neeg

Peb yuav tsum tau nug cov ntaub ntawv txog tus menyuam haiv neeg thiab pawg neeg tsawg. Cov ntaub ntawv no tseem ceeb thiab pab kom ntseeg tias peb tau muab kev pab rau peb lub zej zog tau zoo. Kev teb rau ntu lus no yog xaiv tau thiab tsis muaj kev cuam tshuam txog koj tus menyuam qhov muaj feem tau txais zaub mov dawb lossis txo tus nqi.

Haiv neeg dab tsi (xaiv ib qho): ◯ Neeg Mev lossis Latino ◯ Tsis Yog Neeg Mev lossis Latino

Race (check one or more): ☐ Neeg Qhab lossis Keeb Kwm Alaska ☐ Neeg Es-Xias ☐ Neeg Tawv Dub lossis Neeg Asfibkas Asmeskas ☐ Keeb Kwm Hawaii lossis Lwm Sab Hnub Tuaj ☐ Neeg Tawv Dawb

Tsab cai Richard B. Russell National School Lunch Act xav tau cov ntaub ntawv ntawm daim ntawv thov no. Koj tsis tas yuav tsum muab cov ntaub ntawv no, tab sis yog koj tsis muab cov ntaub ntawv no, peb tsis tuaj yeem pom zoo koj tus menyuam kom tau txais zaub mov dawb lossis txo tus nqi. Koj yuav tsum muaj plaub tus lej tom qab ntawm tus lej saus saus (SSN) ntawm tus neeg loj hauv yim neeg uas kos npe daim ntawv thov no. Tsis xav tau plaub tus lej kawg ntawm tus lej neeg txom nyem yog thaum koj thov sawv cev rau tus menyuam tu los yog koj muaj npe Chaw Haujlwm Pab cuam Khoom Noj Muaj Txiaj Ntsig Ntxiv (SNAP), Kev Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), Temporary Assistance for Needy Families (TANF) Program or Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR) tus lej thov lossis lwm yam xaiv FDPIR rau koj tus menyuam lossis thaum koj qhia tias tus neeg loj hauv yim neeg uas kos npe hauv daim ntawv thov tsis muaj tus xaus saus. Peb yuav siv koj cov ntaub ntawv los txiav txim siab seb koj tus menyuam puas muaj feem tau txais zaub mov dawb lossis txo nqi qis, thiab rau kev tswj hwm thiab yuam kom muaj kev pab pluas su thiab pluas tshais. TEJ ZAUM peb yuav nthuav tawm koj cov ntaub ntawv muaj feem txhawm rau kev kawm, noj qab haus huv, thiab pab cuam zaub mov muaj txiaj ntsig zoo txhawm rau pab lawv ntsuas, nyiaj txiag, lossis txiav txim siab cov kev pab rau lawv cov haujlwm, cov neeg kuaj xyuas txoj haujlwm, thiab yuam kev ua haujlwm raws kev cai lij choj kom pab lawv saib mus rau kev yuam cov cai.

Raws li Tsoomfwv txoj cai lij choj teev cov cai uas txhua tug tib neeg muaj thiab cov cai tswjfwm thiab kav cov cai txhua tug tib neeg muaj ntawm Tsoomfwv Meskas Qhov Chaw Tuav Dej Num Rau Phab Kev Ua Liaj Ua Teb Tu Tsiaj Yug Txhuv (USDA) , lub chaw tuav dej num USDA, nws cov chaws dhia dej num, chaw ua hauj lwm, thiab cov neeg ua hauj lwm, thiab cov tuam txhab uas koom nrog lossis dhia dej num rau USDA cov kev pabcuam raug txwv kom tsis pub muaj kev ntxub ntxaug txog ib tug neeg los ntawm saib nws yog haiv neeg dab tsi, neeg ngaij tawv dab tsi, txivneej lossis yog pojniam, neeg xiam oob qhab, muaj hnub nyoog laus lossis hluas, lossis ib qho dej num uas ua tiav lossis tau txais nyiaj txiag txhawb los ntawm USDA los.

Cov neeg xiam oob qhab uas lawv yuav tsum muaj lwm txoj hauv kev los sib txuas lus txog txoj kev pabcuam no (xws li Cov Ntawv Rau Cov Neeg Dig Muag, cov ntawv uas luam kom cov tsiaj ntawv loj pom tseeb, cov kaw suab lus, Lus Piav Tes Meskas, thiab lwm yam) yuav tsum hu xovtooj rau Lub Chaw Dhia Dej Num (hauv Lub Xeev lossis hauv ib cheeb tsam) uas lawv mus sau npe thov tej txiaj ntsig kev pab. Cov neeg lag ntseg, hnov lus tsis zoo lossis hais lus tsis taus, hu xovtooj mus rau lub chaw USDA siv qhov kev hu xovtooj hu ua Federal Relay Service ntawm (800) 877-8339. Tsis tas li no xwb, tej zaum cov ntaub ntawv no tseem muaj sau ua lwm hom lus uas tsis yog lus Askiv thiab.

Yog xav tso ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug hauv txoj kev pabcuam no, muab Daim Ntawv Sau Npe Tsis Txaus Siab Txog Kev Ntxub Ntxaug ntawm lub chaw USDA ua kom tiav, (AD-3027) rau hauv online ntawm: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, thiab xa coj mus rau ib lub chaw dhia dej num USDA twg los tau, lossis sau ib tsab ntawv mus rau lub chaw USDA thiab sau rau hauv tsab ntawv qhia txhua nqais lus uas tau thov nyob hauv daim ntawv sau npe tsis txaus siab. Yog xav thov ib daim ntawv theej ntawm daim ntawv sau npe tsis txaus siab, hu rau (866) 632-9992. Xa koj daim ntawv ua tiav lossis tsab ntawv mus rau USDA raws li:

xa hauv tsev xa ntawv: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410
xa hauv fax: (202) 690-7442; lossis
xa hauv email: program.intake@usda.gov.

Lub chaw haujlwm no yog ib lub chaw muaj cib fim sib luag rau txhua tug neeg.

Tsis txhob sau ntu no — Nov yog rau tsev kawm siv nkaus xwb

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice a Month x 24 Monthly x 12

Total Income

How often?

Weekly	Bi-Weekly	2x Month	Monthly
◯	◯	◯	◯

Household size

Categorical Eligibility ☐

Eligibility:

Free	Reduced	Denied
◯	◯	◯

Determining Official's Signature

Date

Confirming Official's Signature

Date

Verifying Official's Signature

Date